

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728																									
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10																									
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE																					
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		<table border="1"> <tr> <td>Free</td> <td>Not free</td> <td>Wagon</td> <td>Shipping</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Freight</td> <td>for vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>fast freight</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Free	Not free	Wagon	Shipping			Freight	for vehicle			fast freight	own vehicle			Express				Post		Delivery Note (8)No. 11437624 (9)Date of Delivery 14.03.2024	
Free	Not free	Wagon	Shipping																								
		Freight	for vehicle																								
		fast freight	own vehicle																								
		Express																									
		Post																									
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.																						
C0106304802			MPL Itziar Egia		140010493																						
(19)Shipment		Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight																						
		FCA Free carrier	00040		(23)gross 15.913,200	(24)net 12.608,400																					
(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					(26)Dock-gate 14249																						
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks																						
					Quantity	+ / - Remarks																					
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 40 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 14/03/24 Firma: 	1.200	EA																							
	E056203		150	EA																							
	E056251		1.050	EA																							
					36382																						
					180363485																						
					5013324619																						
		(21)Packing																									
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	40	UN																							
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report		(45)Consignee	(46)Invoice check																					
Data																											
Country of Origin: SPAIN																											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Poligono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA				NATIONALER / INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE NATIONALE / INTERNATIONALE Internationale Beförderungen unterliegen trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Les transports internationaux sont soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). CMR Nr./No.			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Sveva Trans s.r.l. Via dei Gerani 40026 Modugno S/G. Il.				A Zollamt*** Bureau de douane Eingang d'entrée Ausgang de sortie			
3 Entladeort Lieu de déchargement Modugno 40026				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NOTHEGGER Transport Logistik GmbH Niedersee 12 A-6393 St. Ulrich a. P. Tel.-Nr. +43 5353/600-0, FAX-DW: 11 office@nothegger.at www.nothegger.at			
4 Beladeort/Beladetag Lieu de chargement/Date de chargement Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Poligono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur succésif (nom, adresse, pays) NOTHEGGER Slovenia S.R.O. Pril. N. Ljub. 20 SK-671 01 Mch. Novo 130 00 57 459 S/G 2 182 16 15			
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés 11437624				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers? Réserves et observations du transporteur Sammelsendungen oder Sendungen mit mehr als 30 Collis werden unter dem Vorbehalt der Stückzahl übernommen! GC 730 AT			
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 40 BULTOS				B Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule KB 809 EK des Anhänger de la remorque KB 631 DI		C Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	
7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No statistique	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg		12 Umfang in m³ Cubage m³		13 Anweisungen des Absenders** Instructions de l'expéditeur			
Europaletten beim Absender beladen getauscht/zurück				Europaletten beim Empfänger entladen getauscht/zurück			
Unterschrift:				Unterschrift:			
D Entfernung in km: Distance en km: Inland à l'intérieur Ausland à l'extérieur				E Länge der Längueur de Container in Fuß Container en pied 20 21-29 30-39 40 b/s 6 7 8 bis 12 12,5 bis			
F ADR-Deklaration				19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières			
G Frachtberechnung/Calcul du décompte				20 Zu zahlen vom A payer par Absender Expéditeur Währung Monnaie Empfänger Destinataire			
15 Nachnahmegebühr/ Remboursement				21 Ausgefertigt am: Etablie le: In: A:			
22 Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Poligono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA				23 NOTHEGGER Transport Logistik GmbH Niedersee 12 A-6393 St. Ulrich a. P. Tel.-Nr. +43 5353/600-0, FAX-DW: 11 office@nothegger.at www.nothegger.at			
24 Gut und Dokumente empfangen Marchandise et documents reçus KUHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 73026 Modugno (BA) 13 MAR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							

Dieses CMR-Österreich Formular 2002 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausgabe, die der CMR-Deklaration angehängt, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt, und den Bestimmungen für den Inlandverkehr nach dem Güterbeförderungsgesetz, BGBl. Nr. 63/1952, in der geltenden Fassung.